



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
800 Burrard Street, Room 219  
800, rue Burrard, pièce 219  
Vancouver, BC V6Z 0B9  
Bid Fax: (604) 775-7526

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada - Pacific  
Region  
219 - 800 Burrard Street  
800, rue Burrard, pièce 219  
Vancouver, BC V6Z 0B9

<b>Title - Sujet</b> BÂTIMENT EN ACIER PRÉFABRIQUÉ	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> F1571-188010/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> F1571-188010	<b>Date</b> 2019-08-16
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$VAN-582-8624	
<b>File No. - N° de dossier</b> VAN-9-42056 (582)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> at - à 02:00 PM on - le 2019-08-26	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Pacific Daylight Saving Time PDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Lee, Hilda	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> van582
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (604) 764-6053 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (604) 775-7526
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> (type or print) <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

La modification 002 vise à incorporer l'information suivante à la demande F1571-188010/A :

1) Questions et réponses

**QUESTIONS ET RÉPONSES**

Q1: Existe-t-il un rapport Geotech pour ce site? Pouvez-vous nous fournir une classification des sols?

R1: **Aucun rapport Geotech n'est disponible.**

Q2: Pouvez-vous nous donner les dimensions du bâtiment existant?

R2: **Les dimensions sont d'environ 58 m x 35 m.**

Q3. Utiliserez-vous de l'isolant métallique pour les murs et le toit? Quelles valeurs d'isolation seront utilisées?

R3. **Aucune isolation n'est nécessaire.**

Q4. Le revêtement mural est-il un simple panneau ou un panneau isolé? Si c'est un panneau isolé, quelle est son épaisseur?

R4. **Le revêtement mural est un simple panneau. Pas un panneau isolé.**

Q5. Pouvez-vous indiquer la distance entre le nouveau bâtiment et le bâtiment qui se trouve actuellement sur le site?

R5. **L'emplacement exact du bâtiment sera déterminé lors de l'attribution du marché et après l'analyse des dimensions du bâtiment proposé.**

**Toutes les autres modalités demeurent inchangées.**